

Santiago, 18 de mayo de 2020.

Nº 201/2020

Mat.: Consulta por plazos para la disponibilidad de enlaces MPLS en SMA para conexión en línea de CEMS de ENAP Refinerías S.A., para sus establecimientos Refinería Aconcagua y Refinería Biobío; y por forma de conexión provisoria.

Señor
Sebastián Elgueta Alarcón
Jefe del Departamento de Gestión de la Información
Superintendencia del Medio Ambiente
Teatinos 280, piso 8
Santiago

De mi consideración,

En el marco de la implementación de las Propuestas Técnicas de Conexión de los Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones - CEMS de ENAP Refinerías S.A. (ERSA) para sus establecimientos ENAP Refinería Aconcagua y ENAP Refinería Biobío, aprobadas mediante Of. Ord. N°405 del 10 de febrero de 2020 y Of. Ord. N°818 del 20 de marzo de 2020, respectivamente, me dirijo a usted con el objeto de consultar por el plazo y forma para materializar la conexión en línea de dichos sistemas a la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA).

En lo relativo al enlace MPLS, para ambas Refinerías, informo a usted que luego de un proceso de licitación, ENAP Refinerías S.A. ha adjudicado el servicio de MPLS a la empresa proveedora GTD Teleductos S.A., quienes proveerán el enlace punto a punto para materializar la conexión en línea.

Considerando que actualmente no se encuentra habilitado el sistema para la conexión mediante enlaces MPLS, se hace necesario hacer ajustes en la ejecución del contrato de prestación de servicio de comunicación de datos entre ERSa y la SMA, razón por la cual mediante la presente consulto a usted por los plazos en los cuales la SMA estima que se encontrarán disponibles los enlaces MPLS



para ser utilizados de forma exclusiva en la conexión en línea, con el objeto de contar con información que permita reevaluar con el proveedor las condiciones de la prestación de los servicios según los plazos asociados a la materialización del enlace y las implicancias económicas de dichos ajustes.

Adicionalmente, y en relación con la materia de esta presentación, solicito a usted por este medio confirmar que la forma en que se dará cumplimiento a la conexión en línea de manera provisoria durante el tiempo en que no esté habilitado el sistema de enlaces MPLS es la conexión en línea a través de internet vía VPN IPSec sitio a sitio o "Site to Site".

Por otro lado, es importante señalar que, una vez que se confirme la disponibilidad de los enlaces MPLS, el tiempo estimado para completar la conexión es de aproximadamente 35 días y que una vez completa la conexión se deberán realizar las pruebas de integración correspondientes.

La presente solicitud se funda en lo dispuesto por el artículo 17 letra h) de la Ley 19.880 que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado y tiene por objeto obtener certeza acerca de la forma en que se da cumplimiento a la exigencia de conexión en línea de los CEMS de Refinería Aconcagua y Refinería Biobío, de conformidad con la Resolución Exenta N°1574/2019, que Aprueba "Instrucción General para la Conexión en Línea de los Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones - CEMS".

Sin otro particular, saluda atentamente a usted,

ENAP Refinerías S.A.



Cristian Núñez R.
Gerente de Medio Ambiente

AFA/YRM/FVC/CAF/PAT/
18.05.20